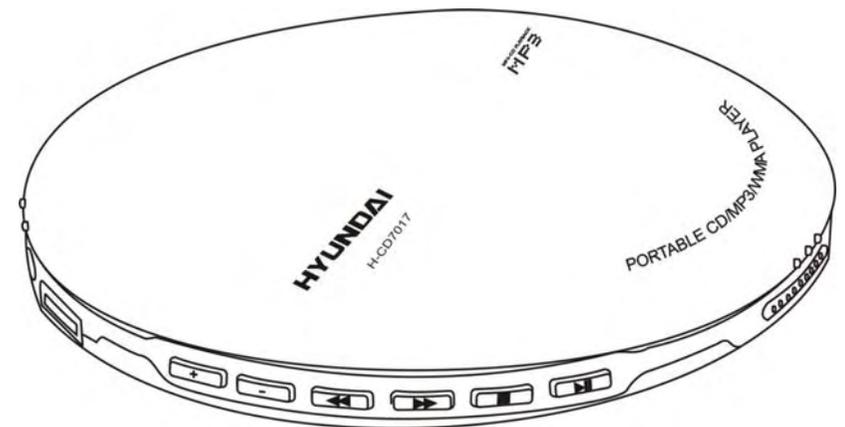


HYUNDAI

H- CD7017



PORTABLE CD PLAYER
Instruction manual

ПОРТАТИВНЫЙ CD ПЛЕЕР
Руководство по эксплуатации

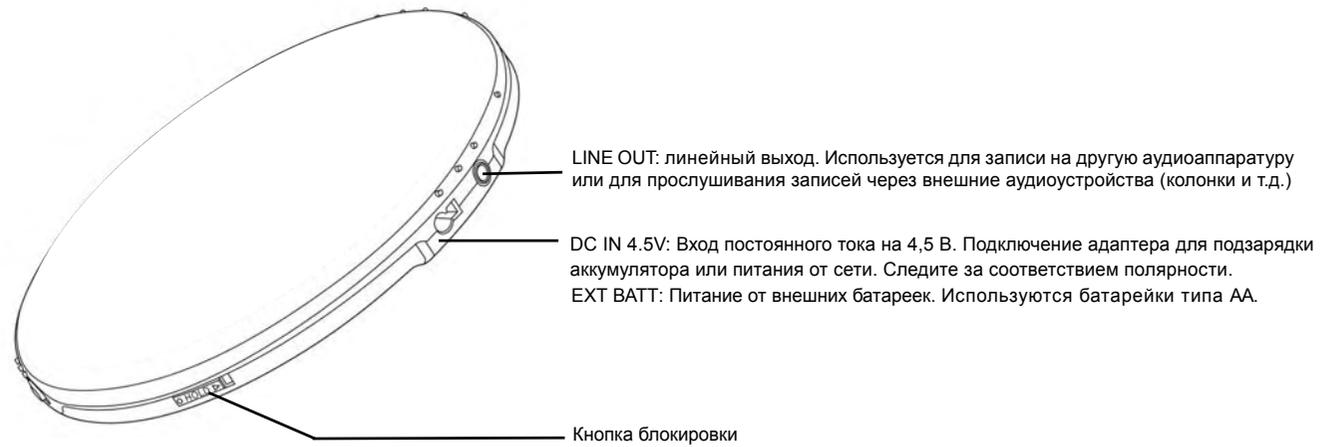
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Для обеспечения безопасности рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, эксплуатацией и/или регулировкой изделия, и сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание

Содержание	18
Органы управления (плеер)	19
Органы управления (дистанционное управление)	20
Функция анти-шок	21
Функция блокировки клавиш	21
ЖК дисплей	22
Воспроизведение диска	23
Режим воспроизведения	23
Режим программирования	24
Режим эквалайзера (EQ)	24
Источники питания	24
Устранение неисправностей	27
Меры предосторожности	29
Справочная информация	31
Аксессуары в комплекте	31
Меры по безопасному использованию	32
Технические характеристики	33

Органы управления (плеер)



Органы управления (дистанционное управление)

1. ESP/DIR/EQ

А: Короткое нажатие: Включение анти-шока
(при воспроизведении Audio CD) /

Переход к следующей папке (в режиме MP3)

В: Нажать и удерживать:

Переключение между режимами эквалайзера.

2. HOLD

Включение/Отключение блокировки клавиш

3. ⏮

А: Короткое нажатие: Переход к предыдущему треку

В: Нажать и удерживать: Перемотка назад

4. PLAY/PAUSE (Воспроизведение/пауза)

Нажмите для включения/воспроизведения/паузы/подтверждения

В режиме остановки нажмите эту кнопку для активации режима зарядки, если плеер находится в режиме блокировки.

5. ⏭

А: Короткое нажатие: Переход к следующему треку

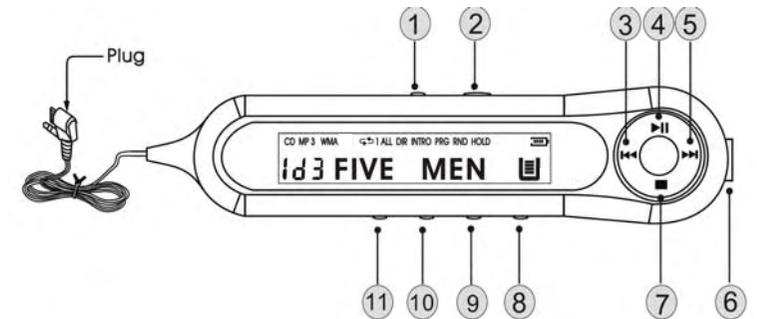
В: Нажать и удерживать: Перемотка вперед

6. Разъем для наушников.

7. STOP

Остановка воспроизведения диска, отмена, выключение питания

8. VOL +. Нажмите VOL +, чтобы увеличить громкость.



9. VOL - . Нажмите VOL -, чтобы уменьшить громкость.

10. MODE

A: Нажмите для переключения между режимами.

11. PROG/DISP

A. Короткое нажатие: выбор отображения номера трека, названия папки, ID3 информации.

B. Нажать и удерживать (в режиме СТОП): вход в режим программирования.

Функция анти-шок

A. Нажмите кнопку ESP/DIR/EQ во время воспроизведения Audio CD для включения анти-шока.

B. При воспроизведении MP3/WMA файлов функция анти-шок включается автоматически.

C. Активация функции анти-шок для Audio CD может уменьшить время работы от батарей.

Функция блокировки клавиш

Во избежание неправильной работы плеера используйте функцию блокировки клавиш:

1. Передвиньте переключатель HOLD на плеере по направлению стрелки, чтобы заблокировать кнопки. Теперь кнопки на плеере не реагируют на нажатие.

2. Передвиньте переключатель HOLD на пульте управления по направлению стрелки, чтобы заблокировать кнопки. Теперь кнопки на пульте управления не реагируют на нажатие.

Примечание: когда кнопки на плеере будут заблокированы, на дисплее появится значок HOLD.

ЖК дисплей



CD MP3 WMA	Тип диска
1	Повтор одного трека
DIR	Повтор всех треков в папке
ALL	Повтор всех треков диска
INTRO	Ознакомление
PRG	Режим программирования
SHUF	Случайный порядок
	Анти-шок
HOLD	Блокировка
	Состояние батареек
1d3 FIVE MEN	Область отображения информации

Подсветка дисплея

Нажмите любую клавишу на пульте управления, подсветка дисплея будет гореть в течение 6 секунд.

Воспроизведение диска

ВНИМАНИЕ: Плеер поставляется с картонным защитным диском, установленным в отсек CD. Он предназначен для защиты линзы от повреждения во время транспортировки изделия. Этот диск должен быть устранен перед началом эксплуатации изделия.

- Сдвиньте переключатель OPEN вправо, чтобы открыть крышку CD, выньте защитный диск из плеера.
- Сдвиньте кнопку OPEN на боку плеера и вставьте диск изображением вверх.
- Подсоедините пульт дистанционного управления и наушники.
- Сдвиньте переключатели HOLD в позицию OFF.
- Для воспроизведения нажмите кнопку PLAY/STOP.

Режим воспроизведения

Режим воспроизведения предоставляет широкие возможности при прослушивании дисков.

При нажатии кнопки "MODE" иконки индикации режима воспроизведения меняются.

-  **1** Повторяет один трек.
-  **DIR** Повторно воспроизводит все треки диска.
-  **ALL** Повторно воспроизводит все треки в папке.
- INTRO** Последовательно воспроизводит первые 10 секунд каждого трека.
- RND** Случайный порядок воспроизведения.

После режима случайного порядка воспроизведения плеер возвращается к нормальному режиму воспроизведения.

Режим программирования

Режим программирования позволяет воспроизводить треки в соответствии с вашим собственным списком.

A. После остановки воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку “PROG/DISP” на пульте для входа в режим программирования.



B. Выберите номер трека с помощью кнопок <<< и >>>.



C. С помощью кнопки “ESP/DIR/EQ” выберите папку (Только для MP3).



D. Для сохранения выбранного трека однократно нажмите кнопку “PROG/DISP”.



E. Нажмите кнопку “PLAY” для воспроизведения запрограммированных треков.



F. Нажмите кнопку “STOP” для выхода из режима программирования.



Примечание: для программирования более, чем одного трека повторите шаги B, C и D.

Режим эквалайзера (EQ)

Нажмите и удерживайте кнопку “ESP/DIR/EQ” для отображения текущего состояния эквалайзера. При удержании этой кнопки конфигурация меняется в последовательном порядке:

NORMAL → CLASSIC → ROCK → JAZZ → POP



Источники питания

Использование адаптера

Пользуйтесь только оригинальным адаптером.

Подсоедините адаптер к плееру (вход 4.5 В постоянного тока) и к сетевой розетке.

Замечания по питанию от сети

- Если Вы подсоедините адаптер в то время, как в плеере будут вставлены батарейки, он автоматически

переключится на питание от сети и отключит батарейки.

- Во время переключения питания воспроизведение музыки прекратится. Нажмите кнопку PLAY для возобновления воспроизведения.

ВНИМАНИЕ!

Если Вы не пользуетесь адаптером, отсоедините его.

Не берите плеер мокрыми руками.

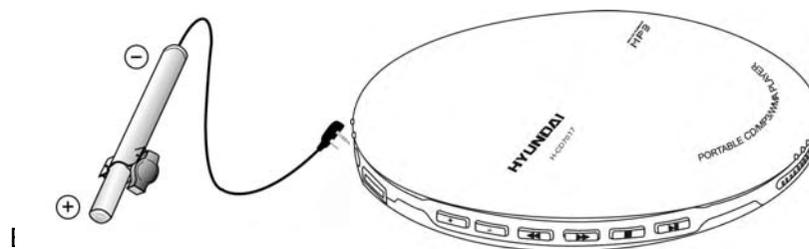
Использование перезаряжаемых батареек:

- Поднимите крышку плеера и снимите крышки с отсеков для батареек.
- Вставьте две аккумуляторных батарейки (Ni-MH) в отсеки, строго соблюдая полярность + и -, и закройте крышки

Примечание: Если заряд батареек кончился, выньте их и подключите адаптер.

Использование внешнего батарейного блока

Вставьте две алкалиновые батарейки в батарейный блок, строго соблюдая полярность + и - (см. рисунок внизу), и закройте крышку.



- Не пользуйтесь одновременно аккумуляторными (перезаряжаемыми) и обычными батарейками.
- Не пользуйтесь одновременно батарейками разных марок.
- Если батарейки долгое время не используются, извлеките их.
- В случае протечки электролита удалите грязь из отсека и вставьте новые батарейки.
- Не заряжайте обычные (неаккумуляторные) батарейки.

Примечание: Выньте Ni-MH батареи, если Вы используете внешний батарейный блок.

Процедура перезарядки

1. Вставьте перезаряжаемые батарейки.
2. Подсоедините адаптер к плееру.
3. Установите переключатель HOLD на плеере в активное положение.
4. Нажмите кнопку PLAY, чтобы включить плеер и начать его зарядку. На дисплее появится надпись CHARGING и таймер.

Примечание: Зарядка автоматически отключается по завершении.

Устранение неисправностей

Отсутствует питание	<p>Убедитесь в том, что батарейки вставлены в соответствии с полярностью (+ и -).</p> <p>Убедитесь в том, что переключатель HOLD на пульте дистанционного управления установлен в положение OFF.</p> <p>Проверьте, закрыта ли крышка плеера.</p> <p>Проверьте, заряжены ли аккумуляторные батарейки.</p>
Загрузка не проходит или на дисплее стоит сообщение 'No DISC'	<p>Проверьте CD-диск. Он может быть грязным или с дефектами. (Очистите диск или поставьте новый).</p> <p>Проверьте, правильно ли вставлен диск.</p> <p>Проверьте, не налипла ли грязь на оптическую линзу. (Удалите грязь сухой, мягкой тканью).</p> <p>Проверьте, не попал ли на линзу конденсат. (Оставьте плеер открытым на несколько часов, пока влага не испарится).</p> <p>Проверьте, вставлен ли диск вообще.</p> <p>Проблема может возникнуть из-за несоответствия технических характеристик CD-RW рекодера и CD-R/RW диска. (Запишите диск на низкой скорости). Используйте полностью отформатированный диск с пакетной записью.</p>

<p>Нет звука или слышен шум</p>	<p>Проверьте уровень громкости. Возможно, он установлен на значение "0". Полностью вставьте в разъем штекер наушников. Проверьте, не испачкан ли штекер. (Почистите штекер сухой, мягкой тканью). Испорченные файлы MP3/WMA могут издавать шум или звучать со сбоями. Чрезмерная тряска может затруднить воспроизведение дисков MP3/WMA и Audio CD</p>
<p>Не работает сетевой адаптер</p>	<p>Проверьте напряжение сети. Убедитесь в том, что выходной штекер адаптера подсоединен к нужному разъему плеера.</p>
<p>Не работает пульт дистанционного управления</p>	<p>Убедитесь в том, что переключатель HOLD установлен в положение OFF. Плотно воткните штекер наушников /пульта дистанционного управления.</p>
<p>Батарейки "салятся" слишком быстро</p>	<p>Убедитесь в том, что аккумуляторные батарейки полностью заряжены. Избегайте излишне частого использования пульта дистанционного управления.</p>

Меры предосторожности

Обращение с диском



Как обращаться с диском.

Не касайтесь верхней блестящей стороны диска, на которой хранятся данные.



Чистка диска

Избегайте чистки диска. В случае необходимости осторожно протрите верхнюю сторону диска сухой, мягкой тканью в направлении, указанном на рисунке.



Не наклеивайте ярлыков и не надписывайте диск на верхней блестящей стороне.



Избегайте использования химических веществ при чистке диска.

Безопасность

- Не допускайте падения на плеер твердых предметов или попадание воды. Если это произошло, отсоедините плеер от источника питания и, прежде, чем включать его, покажите плеер квалифицированному технику.
- Не вставляйте посторонних предметов в разъем постоянного тока (вход внешнего питания).
- Используйте только сетевой адаптер, входящий в комплект поставки плеера

Плеер

- Не оставляйте плеер вблизи источников тепла, в местах, где на него может попасть прямой солнечный свет, в местах с повышенной запыленностью или влажностью, под дождем. Не подвергайте плеер сильным механическим воздействиям и ударам. Не кладите плеер на наклонные поверхности. Не оставляйте плеер в жарком месте, в машине с закрытыми окнами.
- Содержите в чистоте линзу плеера, не прикасайтесь к ней руками. Загрязнение или повреждение линзы может привести к поломке или неправильному функционированию плеера.
- Не кладите на плеер тяжелых предметов. Вы можете повредить плеер и диск

Наушники

Дорожная безопасность

Не пользуйтесь наушниками во время вождения, езды на велосипеде или мопеде. Это может вызвать аварийную ситуацию и в некоторых странах и регионах запрещено законом. Использование наушников на полную громкость может быть потенциально опасным также при хождении пешком, особенно на пешеходных переходах. В ситуации повышенной опасности следует проявлять особую осторожность в пользовании наушниками или прекратить ими пользоваться.

Повреждение слуха

Избегайте пользоваться наушниками на полную громкость. Медицинские специалисты не рекомендуют долго прослушивать записи на высоком уровне громкости. Если у вас начинается "звон в ушах", незамедлительно уберите громкость или прекратите прослушивание.

Восприимчивость к внешним звукам и реакции окружающих

Поддерживайте громкость на умеренном уровне. Это позволит вам слышать другие звуки и осознавать реакцию окружающих

Справочная информация

- Испачканные или поцарапанные CD-диски при воспроизведении могут издавать резкий шум, шипение и сопровождаться обрывами звука.
- Поврежденный трек при воспроизведении следует пропустить.
- Индикатор состояния батареек может работать по-разному в зависимости от типа батареек и режима работы плеера (CD/Зарядка).

Аксессуары в комплекте

Проверьте наличие аксессуаров в комплекте:

1. Сетевой адаптер



5. Две аккумуляторные батарейки (2 Ni-MH)



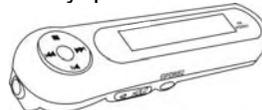
2. Наушники



6. Чехол



3. Пульт дистанционного управления



7. Блок внешнего питания



4. Руководство пользования, гарантийный талон, информация для потребителя



Меры по безопасному использованию

<p style="text-align: center;">ВНИМАНИЕ</p> <p>Использование процедур управления и регулировки, отличающихся от тех, которые указаны в настоящем руководстве, может привести к облучению.</p> <p>ПРИ ОТКРЫВАНИИ КРЫШКИ В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ ЗАМКОВ КОРПУСА СУЩЕСТВУЕТ РИСК ПОДВЕРГНУТЬСЯ ОБЛУЧЕНИЮ НЕВИДИМЫМ ПУЧКОМ ЛАЗЕРА</p>	<p style="text-align: center;">ИЗДЕЛИЕ С ЛАЗЕРОМ КЛАССА 1 CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASSE 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1</p>
---	--

- Чтобы избежать возгорания и удара электрическим током, не оставляйте плеер под дождем и не подвергайте плеер воздействию влаги.
- Чтобы избежать удара электрическим током, не открывайте корпус плеера. Обслуживание и ремонт плеера должен проводить только квалифицированный специалист.
- В некоторых странах и регионах хранение батареек и источников питания, которые используются настоящим устройством, регулируется законом. Пожалуйста, проконсультируйтесь у представителя местных органов власти.
- Длительное прослушивание плеера на максимальном уровне громкости может привести к повреждению слуха

Технические характеристики

Категория	Пункт	Спецификация
Audio (CD)	Выход наушников	8 мВт (Л)+8 мВт (П) на 32(Ом) макс. Громкость
	Стандарт LINE OUT	2.0 Vpp+0.2/-1.0
	Отношение сигнал/шум	>85 дБ
Тип диска	CD	CD-DA (8см/12см), улучшенный CD CD-ROM MODE 1, MODE2 FORM 1, MIXED CD
	CD-R/CD/RW	PacketWrite, ISO9600 JOLIET, ROMEO, MULTI-SESSION
Тип файла	Тип файла	Audio CD, WMA, MPEG 1/2/2.5, layer 3
	ID3	ID3 V1.0.0, V1.1.1, V2.0.0, V2.3.0, V2.4.0
	Битрайт	8 Kbps-320Kbps, VBR
Питание	Сетевой адаптер	DC 4.5 В 650 мА
	Перезаряжаемые батареи	Батареи Ni-MH
	Внешние батареи	2 "AA" алкалиновые батареи
Габариты	Размеры	Около 133*133*14.7 мм
	Вес	Вес нетто: около 175 г
	Диапазон рабочих температур	0-40 ⁰ С
Анти шок	MP3	120 сек
	CD	40 сек
	WMA	240 сек



АЯ 46